



La Nota de la Secretaria Hilda L. Solís

Diciembre 2012

[Suscríbese](#) | [Respuestas](#) | [Versión PDF](#)

Lo último

Prestando Ayuda a los Trabajadores Mientras Staten Island Inicia su Recuperación tras Sandy

Marcando un mes desde que el huracán Sandy devastó el área, la Secretaria Solís visitó las zonas afectadas por la tormenta en Staten Island, Nueva York, el 29 de noviembre



con líderes de organizaciones estatales y sin fines de lucro, incluyendo a Luis A. Ubinas, presidente de la Fundación Ford, Carlos M. Sada, cónsul general de México en Nueva York, y representantes de la Red Nacional de Jornaleros (NDLON, por sus siglas en inglés). Comenzando por Midland Beach, Solís se reunió con trabajadores de limpieza y recuperación financiados a través de la Subvención de Emergencia Nacional del departamento, y continuó con una visita a una casa que los jornaleros estaban reparando. La visita tomo lugar después de una mesa redonda, organizada por Gonzalo Mercado, director ejecutivo de El Centro Del Inmigrante, que se centró en el papel de los jornaleros en la recuperación de la tormenta y la importancia de la seguridad de los trabajadores durante los trabajos de limpieza. Solís señaló que han participado más de 30.000 trabajadores de limpieza en más de 1.000 actividades de enlace realizadas por la Administración de Seguridad y Salud Ocupacional, y prometió el compromiso continuo del departamento durante la limpieza y recuperación. "Nuestro objetivo principal ha sido el de asegurarnos de que todos los afectados por Sandy — y todos los que participan en los esfuerzos de recuperación — sepan que el Departamento de Trabajo está aquí, listo y dispuesto a ayudar de todas las maneras que podemos". El departamento ha otorgado más de \$46 millones en Subvenciones de Emergencia Nacional a Nueva York, Nueva Jersey, Rhode Island y Connecticut, y dispuso de más de \$2 millones en Asistencia de Desempleo por Desastre para las personas cuyos puestos de trabajo fueron interrumpidos o se perdieron a causa de Sandy. El día jueves Solís realizó su segunda visita a las zonas afectadas por la súper tormenta.

- [Fotografías del evento](#)

Líderes Se Reúnen en México

La Secretaria Solís, la mujer mexicana-americana con más alto rango en el gobierno de los EE.UU., participo en la delegación del vicepresidente Joe Biden el 1 de diciembre para la inauguración del nuevo presidente de México, Enrique Peña Nieto. El nuevo líder de nuestro país vecino al sur se reunió con el presidente Obama el 27 de noviembre en la Casa Blanca, donde el comercio, la inmigración, la seguridad fronteriza y la política de drogas se



discutieron. En la delegación de EE.UU. también se encontraba el embajador de los Estados Unidos, E. Anthony Wayne; John Brennan, el principal asesor presidencial de seguridad nacional, y Roberta Jacobson, la funcionaria de más alto rango del Departamento de Estado para los asuntos del Hemisferio Occidental. Solís acompañó al vicepresidente para reuniones bilaterales con el nuevo presidente de México, así como con el presidente de Colombia, Juan Manuel Santos. Solís también hizo tiempo para tener una rápida reunión bilateral con el Director General de la nueva Organización Internacional del Trabajo, Guy Ryder, quien asumió el cargo en octubre de 2012.

- [Fotografías del evento](#)

Ofreciendo una Segunda Oportunidad



La probabilidad de que un joven que sale del sistema de justicia juvenil vuelva a caer en un círculo vicioso de pobreza y de delincuencia es muy alta. Rompiendo ese círculo es el objetivo de las casi 100 representantes de organizaciones sin fines de lucro que asistieron a una reunión de orientación para nuevos recipientes de subvenciones en Washington, D.C.

Veinticinco organizaciones comunitarias de todo el país recibieron del departamento casi \$50 millones en subvenciones en junio para mejorar las perspectivas en el mercado laboral de los ex delinquentes juveniles en zonas de alta pobreza y criminalidad. Los recipientes ayudarán a jóvenes en riesgo, ofreciendo capacitación para industrias y

- [Para más información del huracán Sandy](#)

Marcando el Camino



El Washington Post Live se promueve diciendo que está "avanzando la conversación", y en el 5 de diciembre el programa en vivo por Internet hizo precisamente eso, reuniendo a un grupo de mujeres influyentes para discutir como llegaron a donde están en sus vidas y carreras, y para dar consejos a los demás. La Secretaria Solís abrió el programa

"Marcando el camino: las mujeres en el 2012" (Leading the Way: Women in 2012), que se llevó a cabo en el edificio del Washington Post. Al solicitarle que diera consejos a los jóvenes, Solís expresó: "Sean voluntarios. Involúcrense en sus comunidades" y "únanse con la gente de la que puedan aprender". La entrevista con Solís preparó el escenario para tres mesas redondas con otras líderes femeninas, incluyendo a: Cathy Lanier, jefa de policía del Distrito de Columbia, la Congresista Jaime Herrera Beutler del estado de Washington, Nancy Ann DeParle, asistente del presidente y subjefa de gabinete de la Casa Blanca, Andrea Mitchell, corresponsal de NBC News, y Michelle Kwan, la medallista olímpica en patinaje en dos ocasiones quien ahora es una diplomática pública para el Departamento de Estado.

- [Fotografías del evento](#)

Día Internacional de las Personas con Discapacidad

Marcando el Día Internacional de las Personas con Discapacidad 2012, la Secretaria Solís emitió un comunicado el 3 de diciembre animando a todos los países a reconocer las habilidades y destrezas de las personas con discapacidad. "Hoy es una oportunidad importante para celebrar la diversidad y la innovación que las personas con discapacidad brindan a las empresas de todos los tamaños y sectores todos los días", afirmó Solís. "A través de sus talentos y habilidades, están contribuyendo al crecimiento económico global y a lograr que los Estados Unidos sea una nación más fuerte".

Directora del Programa de Protección de Denunciantes

Se ha nombrado a una nueva directora para supervisar el Programa de Protección de Denunciantes de la Administración de Seguridad y Salud Ocupacional. Bet Slavet llega al departamento con años de experiencia en la aplicación de estatutos federales de protección de denunciantes, y se desempeñó como vicepresidente del Merit Systems Protection Board (MSPB) de los EE.UU., del cual fue un miembro del 1995 al 2003. En la última década, Slavet se ha dedicado a la práctica privada con un enfoque especial en la protección de denunciantes. OSHA hace cumplir las disposiciones de protección de denunciantes de la Ley de Seguridad y Salud Ocupacional de 1970 y otros 21 estatutos.

Crecimiento del Sector Privado de EE.UU.

¿Cómo ha afectado la recesión de

en ocupaciones con gran demanda dentro de sus comunidades. "Sabemos que muchas de las personas que se encuentran aquí con nosotros no están haciendo este trabajo por la fama y la fortuna", comunicó la secretaria Solís al grupo. "Ustedes tienen un llamamiento especial para convertir la vida de la gente a su alrededor".

Medidas Enérgicas Contra Traficantes

Con líderes comunitarios de California reuniéndose el 16 de noviembre para discutir un nuevo informe preocupante sobre el problema del tráfico de personas en el estado, la Secretaria Solís apareció con el Fiscal General



Kamala Harris para hablar del compromiso de la administración para luchar contra lo que el Presidente Obama ha denominado la "esclavitud moderna". En un discurso de apertura en la Universidad del Sur de California, Solís subrayó los esfuerzos liderados por el departamento para capacitar a los investigadores de Horas y Salarios para detectar señales de alerta de tráfico y ayudar a los sobrevivientes a recuperar los salarios perdidos y encontrar un empleo para volver a encaminarse. También revisó los esfuerzos de la Oficina de Trabajo de Asuntos Laborales Internacionales (ILAB, por sus siglas en inglés) para combatir el trabajo forzoso y el tráfico de niños en todo el mundo. La Secretaria Solís señaló que el departamento es parte de un equipo de coordinación entre varias agencias contra el tráfico de personas en Los Ángeles y compartió historias de los esfuerzos para colaborar con la policía para poner a los traficantes tras las rejas. "Tenemos que cambiar el cálculo perverso de las pandillas y contrabandistas que creen que las recompensas de tráfico son superiores a los riesgos delictivos", afirmó Solís. "Sólo trabajando juntos podemos llevar a estos criminales ante la justicia. Sólo trabajando juntos podemos dar a las víctimas inocentes el valor para escapar y comenzar de nuevo".

"¡Somos Todos Nosotros!"



Los dueños de negocios y activistas se reunieron en el National Building Museum en Washington, D.C., por el 10º aniversario de la Cámara de Comercio estadounidense de Gays y Lesbianas (NGLCC, por sus siglas en inglés). Kathy Martínez,

secretaria adjunta de la Oficina de Políticas de Empleo para Discapacitados, co-presidió la cena con Michael Robinson, director del programa de IBM para la diversidad de proveedores globales. Los premiados fueron la Secretaria de Estado Hillary Clinton y la actriz y activista por la igualdad Judith Light, propietarios de negocios, empresarios y líderes empresariales del LGBT de todo el país. La Oficina de Políticas de Empleo para Discapacitados se ha asociado con NGLCC en su "Campaña de Empleo para Discapacitados" y en su iniciativa "Add Us In" (Inclúyanos), las cuales trabajan para asegurar resultados positivos en el empleo para las



2008 al mercado laboral de EE.UU. La economista en jefe Adriana Kugler abordó esta cuestión en la Conferencia de Investigación Anual Jacques Polack del Fondo Monetario Internacional (FMI) en

Washington, D.C. Kugler se unió a los profesores de la Universidad de Harvard Ricardo Hausmann y Lawrence Katz y a Martín Rama del Banco Mundial en un panel de "Políticas y Empleo". Ante un auditorio de 250 investigadores y diseñadores de política, Kugler señaló que el sector privado de EE.UU. ha añadido más de 5,4 millones de empleos en 32 meses de crecimiento sin interrupción. "Vemos pruebas de que ha habido una mejora constante y de que ha existido una fuerte mejora", afirmó.

Tema de conversación con Univision: empleos.

La Secretaria de Trabajo Solís fue invitada a el programa especial de Univision Nacional, "Graduado. Busco Trabajo," en donde la conductora Pamela Silva le hizo una serie de preguntas a la Secretaria Solís referente al mercado laboral. Durante una conversación de 10 minutos, se habló sobre las industrias con grandes oportunidades de empleo, centros de capacitación laboral en el país cuyos servicios son gratis, y oportunidades para veteranos de la guerra, entre otros temas. El programa salió al aire el 8 de diciembre.



- [El programa sobre empleos de Univision](#)

personas con discapacidad. "Aplaudo a NGLCC por unir a estas comunidades diversas y por cambiar el viejo adagio "Ellos o nosotros" en simplemente "Somos todos nosotros", afirmó Martínez.

Mensaje de la Secretaria de Trabajo Solís tras el fallecimiento de Jenni Rivera

La Secretaria de Trabajo Solís ofrece el siguiente comunicado tras el fallecimiento de Janney Dolores Rivera Saavedra:



"Durante su corta vida, Jenni Rivera tuvo una carrera increíble, y abrió paso a más mujeres en el mundo artístico de la música banda y norteña dominada por hombres; además que fue una empresaria realizada. Ella usó su increíble talento y celebridad para atraer atención a la violencia doméstica sirviendo como vocera de la Coalición Nacional Contra la Violencia Doméstica. Su voz extraordinaria como cantante y apoyando su causa, formarán parte de su legado."

En Sus Palabras

La ayuda después de un gran desastre

Por: Hilda L. Solís

Tres días después del Huracán Sandy, visité a familias latinas en Brooklyn y Queens, quienes perdieron todo en la tormenta. Durante ese viaje, pude presenciar una parte de la enorme destrucción que dejó afectada a millones de personas de varios estados.

El gobierno federal tiene responsabilidades al vernos ante un desastre, incluyendo el Departamento de Trabajo de Estados Unidos, del cual estoy encargada. En mi oficina hemos aprobado \$27.8 millones para contratar de manera temporal a 1,400 personas para que ayuden con la limpieza de las calles de Nueva York. Adicionalmente, \$15.6 millones ayudará con la limpieza en Nueva Jersey; y \$1.5 millones han sido destinados para trabajadores en Rhode Island. Estamos hablando de fondos de emergencia para pagarles a trabajadores contratados de emergencia que ayuden con la limpieza.

También estamos ayudando a personas recibir fondos de desempleo, si perdieron su empleo a consecuencia de la tormenta. Eso incluye a personas que normalmente no calificarían, como trabajadores de tiempo parcial, nuevos empleados, incluso hasta personas que trabajan por su propia cuenta. En Nueva York y Nueva Jersey, las personas podrán recibir beneficios de desempleo y consejería para iniciar su propio negocio. En algunos casos, estamos dándole la oportunidad a empleadores que prefieran reducirle las horas de sus empleados en lugar de descansarlos, para que el negocio siga operando y los empleados sigan con su trabajo.

Eso es tan sólo el inicio. Nuestro equipo esta listo para hacer mucho más. Al visitar iglesias, centros comunitarios y pequeños negocios, acompañada de la Congresista Nydia Velázquez y el Asambleísta Estatal Félix W. Ortíz, ví en personas las esperanzas de querer salir adelante a pesar de tanto sufrimiento y el haber perdido muchas cosas.

La reconstrucción seguirá, aún cuando las cámaras ya no estén presentes. Este gobierno — y mi departamento — estarán allí hasta que el trabajo se termine. Si usted ha sido afectado por el Huracán Sandy, aprenda como el Departamento de Trabajo le pudiera ayudar. Visite www.dol.gov o llame al 866-487-2365.

En Las Noticias

Trabajadores de restaurantes en San Francisco y Los Ángeles recuperan más de \$672,000 en salarios adeudados tras investigaciones del Departamento de Trabajo

SAN FRANCISCO — Las iniciativas en marcha de la División de Salarios y Horas del Departamento de Trabajo de los EE.UU. para el cumplimiento de las leyes laborales en la industria de restaurantes en California han descubierto violaciones significativas a las normativas de salario mínimo, sobretiempo y mantenimiento de registros contenidas en la Ley de Normas Razonables de Trabajo (FLSA, por sus siglas en inglés). Bajo estas iniciativas, personal de las oficinas de la división en los distritos de San Francisco y Los Ángeles realizó numerosas investigaciones de restaurantes en 2012. La división logró recuperar \$672,333 no pagados en concepto de salarios mínimos y compensación por sobretiempo para 273 empleados como cocineros, ayudantes de camarero, camareros y otros trabajadores de restaurante. [Más...](#)

El Departamento de Trabajo demanda a Boston Hides & Furs Ltd. casi 1 millón de dólares en salarios atrasados y daños y perjuicios por pagar menos de lo legalmente exigido a los trabajadores y por despedirlos de manera indebida

BOSTON — Citando violaciones "a sabiendas, deliberadas e intencionales" a la ley federal de horas y salarios, el Departamento de Trabajo presentó una demanda contra Boston Hides & Furs Ltd. y los directivos de la empresa para cobrar al menos \$500,000 en salarios atrasados y una cantidad idéntica en concepto de daños liquidados para los empleados mal pagados de la empresa mayorista de Chelsea de venta de pieles de animales. [Más...](#)

Departamento de Trabajo de los EE.UU. demanda a Los Arcos Mexican Grill & Seafood en Tennessee para recuperar para 70 empleados salarios mínimos y horas extras no remunerados

NASHVILLE, Tenn. — El Departamento de Trabajo de los EE.UU. ha presentado una demanda en contra de Los Arcos Seafood & Grill Inc., haciendo negocios como Los Arcos Grill Mexican & Seafood en Nashville, y a sus propietarios, José Gutiérrez Jr. y Martín Romo, por la presunta violación de la Ley de Normas Justas de Trabajo (FLSA). El departamento está tratando de conseguir para 70 empleados los \$227,366 dólares en salarios adeudados más una cantidad equivalente en daños liquidados. [Más...](#)

Restaurante mexicano Dos Taquitos en Raleigh, NC, pagará más de \$48,000 en salarios atrasados a 26 empleados después de investigación del Departamento de Trabajo de los EE.UU.

RALEIGH, N.C. — El restaurante mexicano Dos Taquitos ubicado en Raleigh, ha acordado pagar a 26 empleados \$48,125 dólares en salarios atrasados después de una investigación realizada por la División de Horas y Salarios del Departamento de Trabajo de EE.UU. la cual descubrió infracciones en las disposiciones del salario mínimo, las horas extraordinarias, el trabajo de menores de edad, y el mantenimiento de registros según la Ley de Normas Justas de Trabajo (FLSA). [Más...](#)

Panadería Chuy Bakery en Austin, Texas, paga a trabajadores \$ 244,770 en salarios mínimos y horas extras atrasados después de investigación del Departamento de Trabajo de los EE.UU.

AUSTIN, Texas — Los Poblánitos LLC, que opera como Panadería Chuy Bakery, ha pagado un total de \$244,770 dólares en salarios adeudados a 101 empleados de restaurantes y panaderías en los dos locales de la compañía en Austin. Los salarios no pagados se originaron a partir de las infracciones a las disposiciones de los salarios mínimos, horas extras y del mantenimiento de los registros según la Ley de Normas Justas de Trabajo (FLSA) y que fueron descubiertos durante una investigación realizada por el Departamento de Horas y Salarios de los EE.UU. [Más...](#)
